

Fabrik aus der Gründerzeit

Factory building of the Industrial Expansion era 1871 onwards

Usine de l'époque des créations

Dieser Bausatz wurde sorgfältig geprüft. Sollte dennoch ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein, dann fordern Sie dieses bitte unter Angabe der Bausatz-, Spritzläng- und Teilennummer, die aus der Bauanleitung hervorgehen, bei uns an. Um Übermittlungsfehler auszuschließen, können wir Ersatzteilanforderungen nur noch schriftlich eingegrennen!

The contents of this kit have been carefully checked and thus should correspond with components as listed in the „Parts List“. Nevertheless, and in the event that a part / component is missing or is faulty, please request the necessary part, stating article, shot and part number as listed on the instruction sheet.

Cet article a été contrôlé avec soin. Si, malgré nos précautions, une pièce manquait ou était défectueuse, veuillez nous la demander en précisant la référence de la maquette et le numéro de grappes et le numéro de la pièce, indiqués sur la notice de montage.

Das auf der Abbildung gezeigte Ausstattungsmaterial ist im Artikel nicht enthalten.

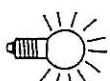
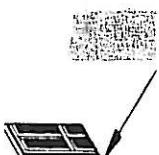
The article does not include the designing material shown on the illustration.
L'article est vendu sans le matériel de décoration figurant sur la photo.

Änderungen vorbehalten
Sous réserve de modifications

Subject to alterations
Made in Germany

kibri® - Spielwarenfabrik GmbH
Hörschweiler Str. 1, D-72296 Schopfloch
www.kibri.com / info@kibri.com

Transparentpapier
transparent paper
papier de transparent



Soll das Modell beleuchtet werden, benutzen Sie bitte – nachdem die Fenster mit Transparentpapier beklebt worden sind – das schwarze Papier, um die verbleibenden Freiflächen der Wände und Eckfügen abzudecken. Auf diese Weise kann ein „Durchscheinen“ der Beleuchtung außerhalb des Fensterbereiches vermieden werden.

If you wish to light up the model, then – once you have glued in position the transparent paper around the windows – use the black paper to cover up the remaining walls, roof and corner areas. This will prevent the lighting from “Shining through” and only the windows will be illuminated.

Au cas où vous équiperiez votre modèle d'un éclairage intérieur, placez le papier noir derrière les tentures afin de couvrir les fissures éventuelles qui pourraient apparaître dans les murs ou les coins, de sorte que la lumière ne reste visible qu'au travers des fenêtres.

Bitte beachten!
Beim Zusammenbau die Reihenfolge der Bauabschnitte einhalten! Benötigtes Teil mit einem Seitenschneider bzw. Modellbaumesser vom Spritzbaum abtrennen und entgraten.
Vorsicht Verletzungsgefahr!
Kleben nur mit Kibri-Plastikkleber Nr. 9995.
Andere Klebstoffe können zu Verformungen der Kunststoffteile führen.
Da Spritzinge für mehrere Artikel verwendet werden, kann es sein, dass bei diesem Bausatz einige Teile übrig bleiben.

Please note!
When building this kit, please keep to the sequence of construction step as shown. Individual pieces should be separated from the sprue using cutters or a hobby knife, removing any flash at the same time, taking care not to injure yourself when doing so.
Use only kibri plastic adhesive No. 9995.
Other adhesives may deform the plastic pieces!
As each sprue may be used in several different kits, it may will be that some pieces will not be required for this kit.

Attention!
Veuillez à bien respecter l'ordre d'assemblage des pièces !
Détachez les pièces nécessaires du jet et laissez convenablement la découpe au moyen d'un stanley.
Attention de ne pas vous couper !

Ne coller qu'avec la colle plastique kibri N° 9995.
L'utilisation d'autres colles peut entraîner une déformation des pièces synthétiques !
Etant donné que certains jets sont utilisés pour plusieurs articles, il est possible que cette boîte de construction contiennent quelques pièces excédentaires.

Inhalt-contents-contenu	Pos.	Stück									
W125	1	W160	1	W193	1	W231	3	W270	1	W270	1
		W161	1	W194	1	W232	3	W271	1		
		W162	2	W233	1	W272	1				
		W163	1	W195	1	W234	2	W273	2		
		W164	1	W196	1	W235	2	W274	2		
		W165	1	W197	4	W236	2	W275	1		
		W166	1	W198	1	W237	2	W276	1		
		W199	1	W238	2	W277	1				
		W200	2	W239	3	W278	1				
		W201	1	W240	3	W279	1				
		W202	3	W241	2	W280	1				
		W203	1	W242	2	W281	1				
		W204	1	W243	2	W282	6				
		W205	1	W244	2	W283	6				
		W206	1	W245	2	W284	2				
		W207	1	W246	1	W285	2				
		W208	1	W247	1						
		W209	1	W248	1						
		W210	1								
		W211	1								
		W212	1								
		W213	1								
		W214	1								
		W215	1								
		W216	1								
		W217	1								
		W255	1								
		L940	8								
		L941	16								
		L942	8								

Soll das Modell beleuchtet werden, benutzen Sie bitte – nachdem die Fenster mit Transparentpapier beklebt worden sind – das schwarze Papier, um die verbleibenden Freiflächen der Wände und Eckfügen abzudecken. Auf diese Weise kann ein „Durchscheinen“ der Beleuchtung außerhalb des Fensterbereiches vermieden werden.

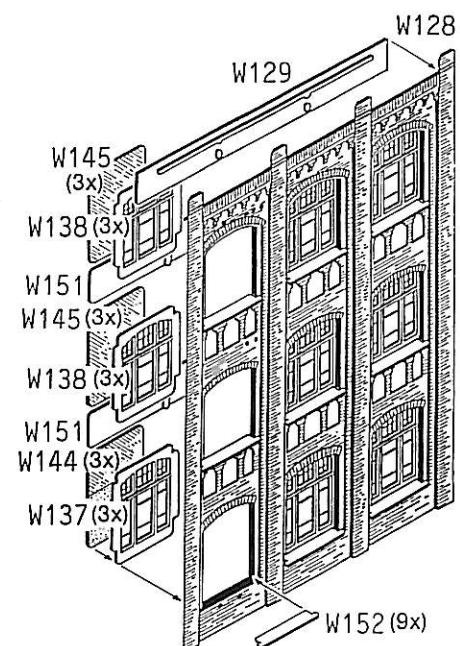
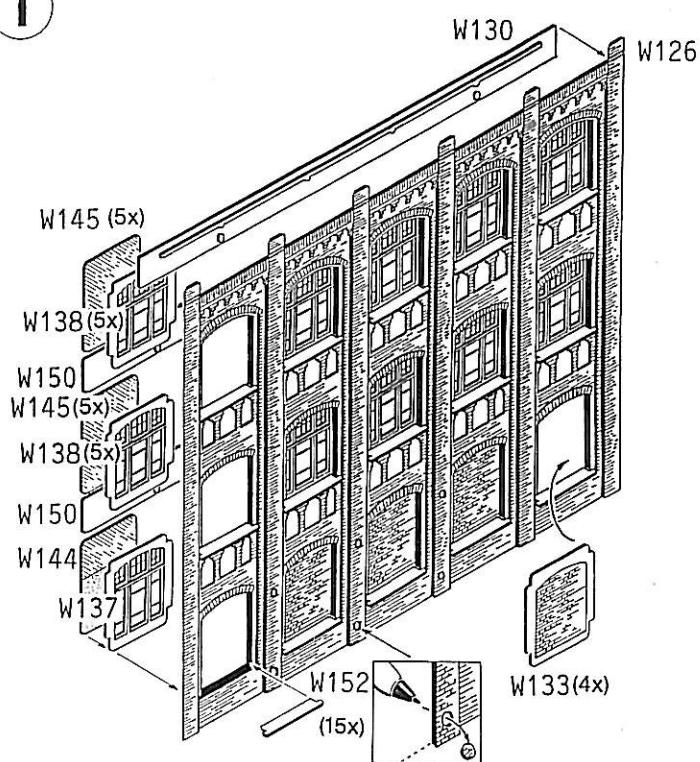
If you wish to light up the model, then – once you have glued in position the transparent paper around the windows – use the black paper to cover up the remaining walls, roof and corner areas. This will prevent the lighting from “Shining through” and only the windows will be illuminated.

Au cas où vous équiperiez votre modèle d'un éclairage intérieur, placez le papier noir derrière les tentures afin de couvrir les fissures éventuelles qui pourraient apparaître dans les murs ou les coins, de sorte que la lumière ne reste visible qu'au travers des fenêtres.

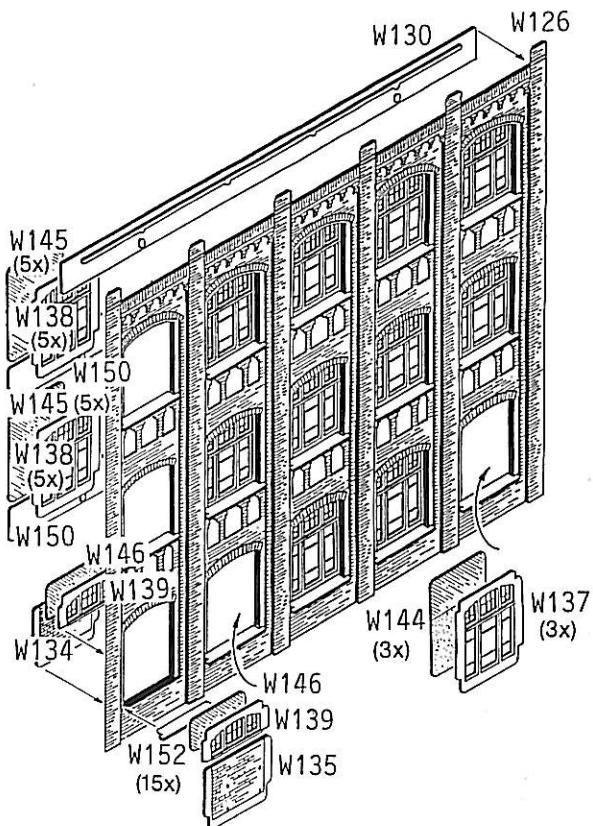
9814 B

2

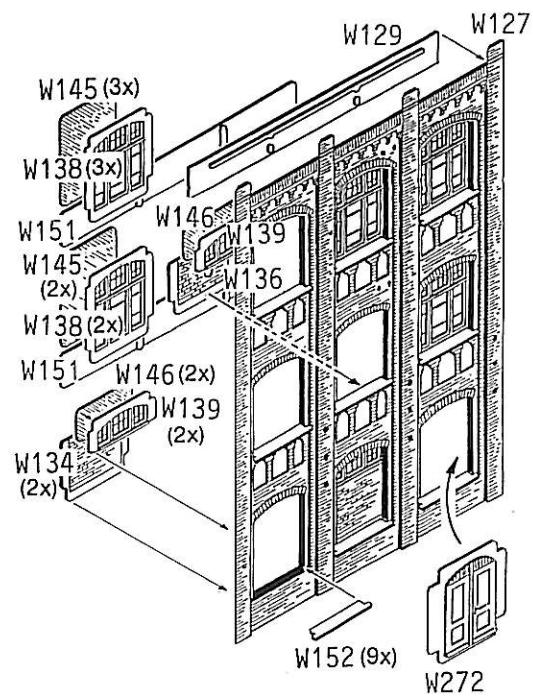
1



3

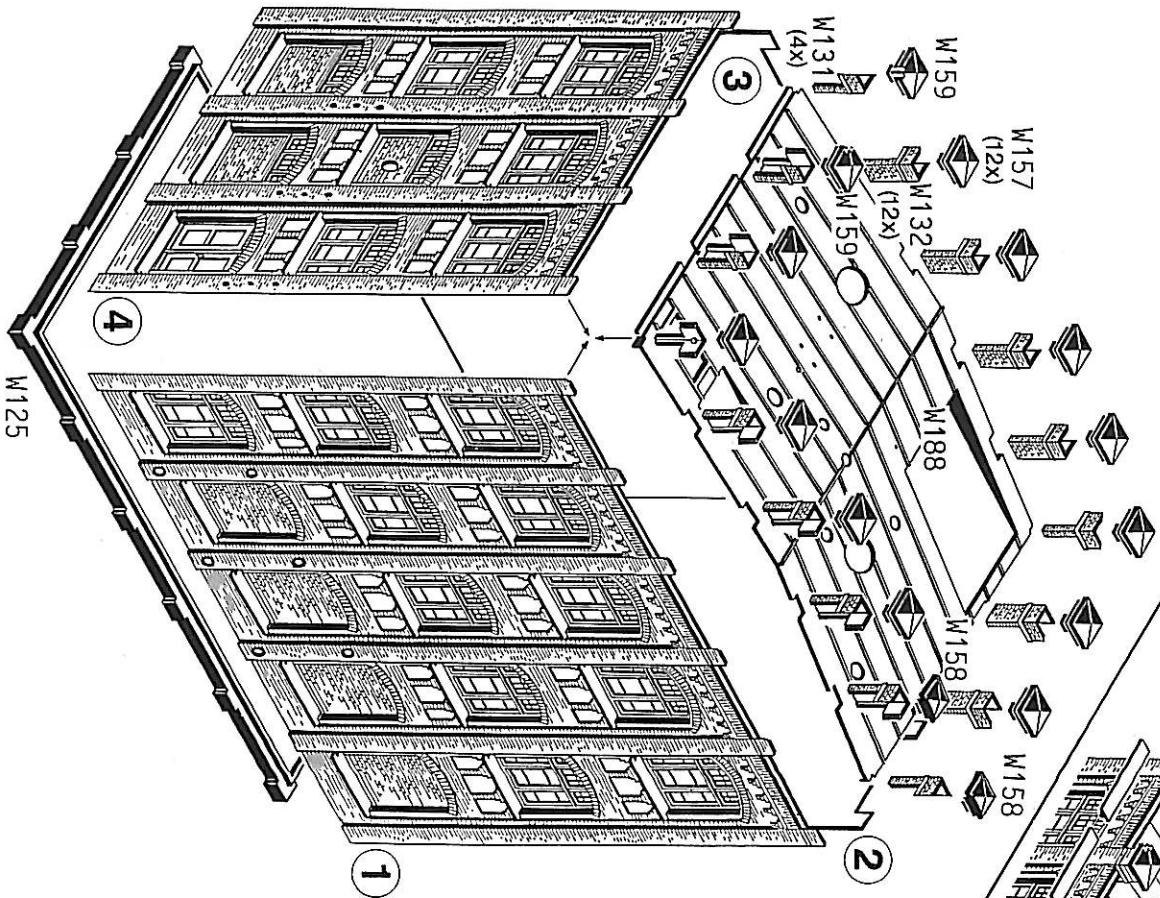


4

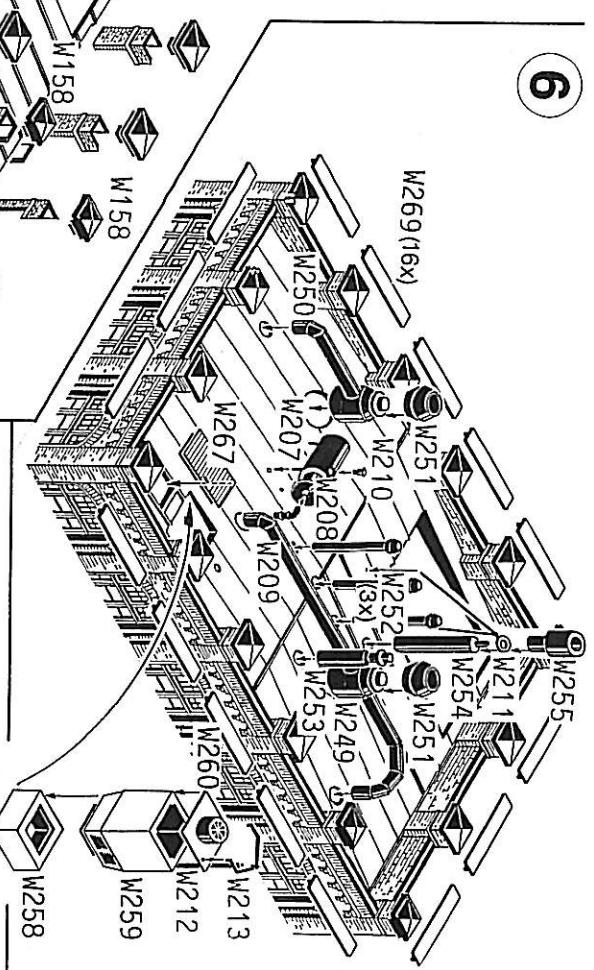


9814 C

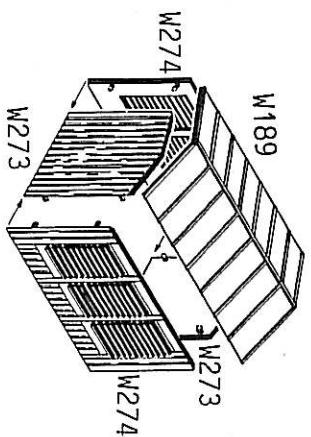
5



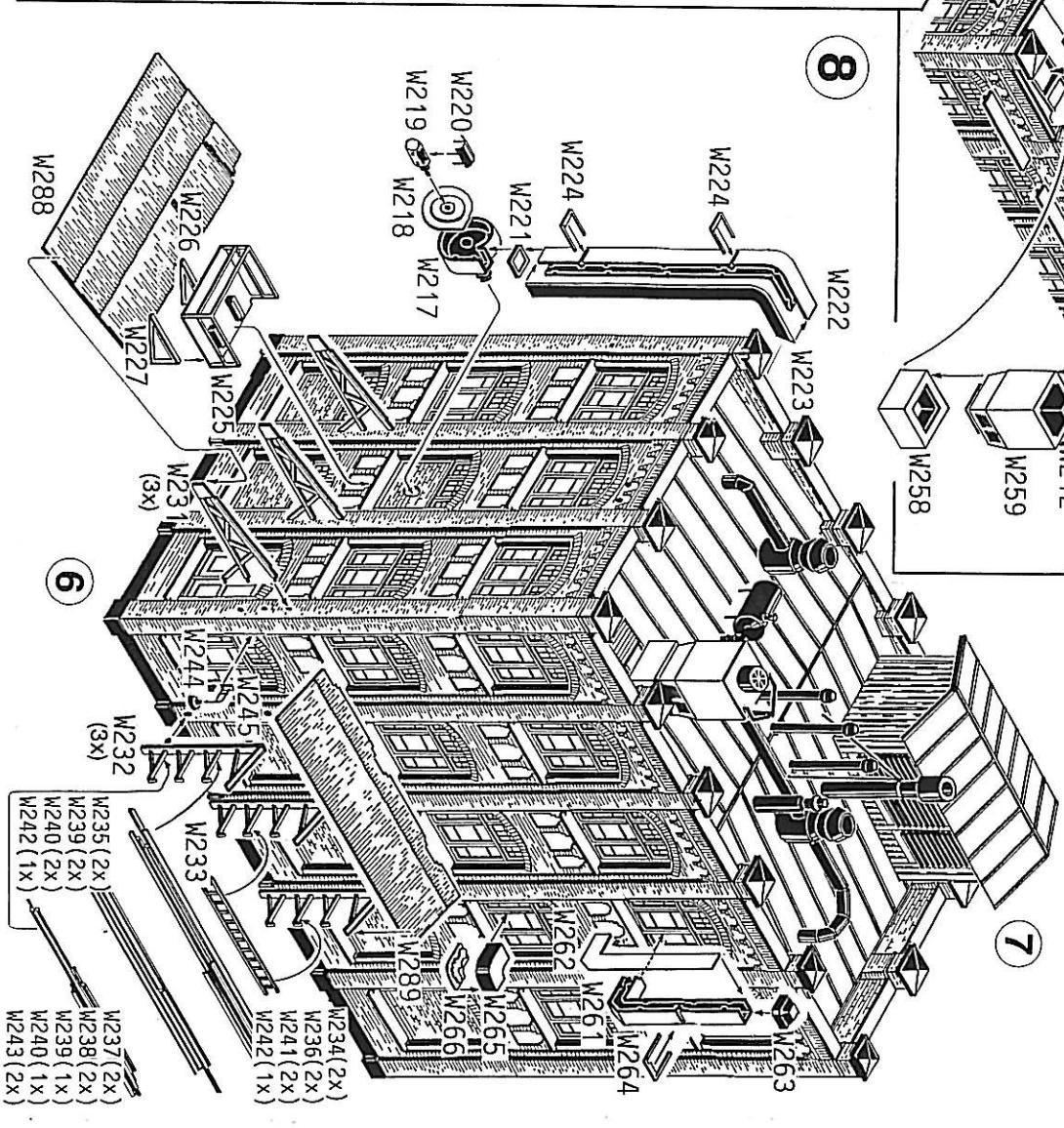
6



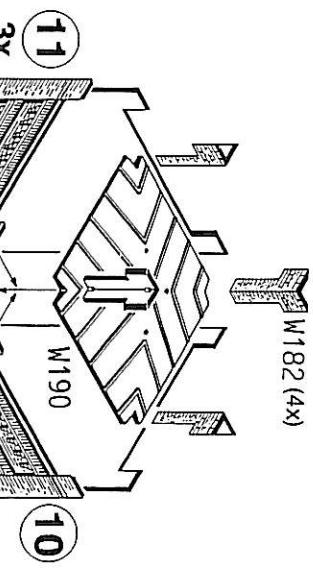
7



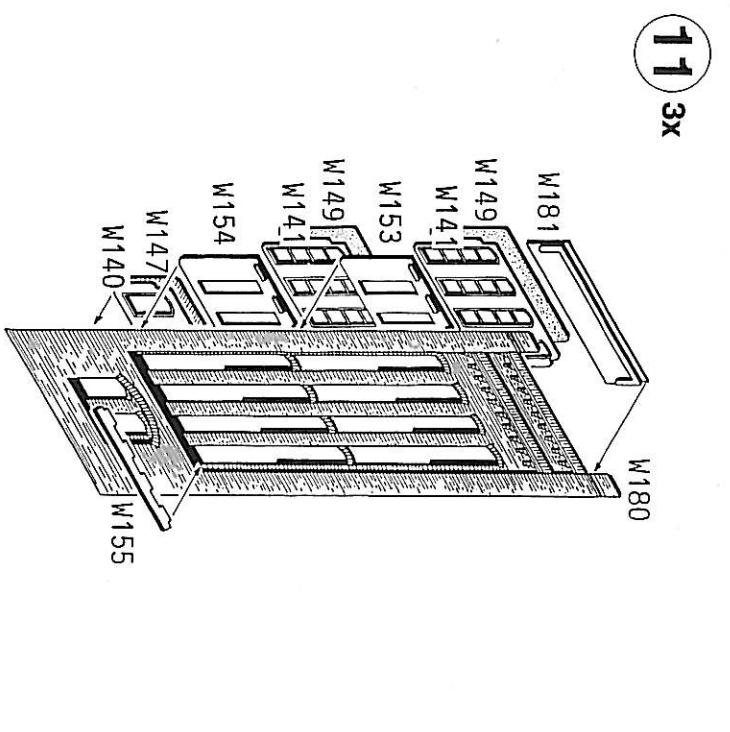
6



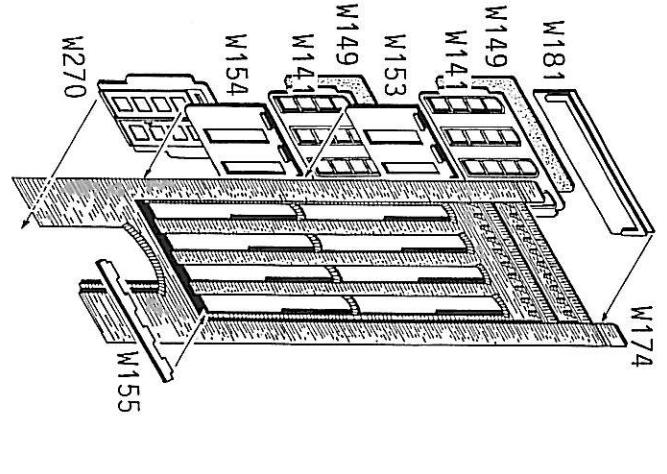
9814 D



11
3x

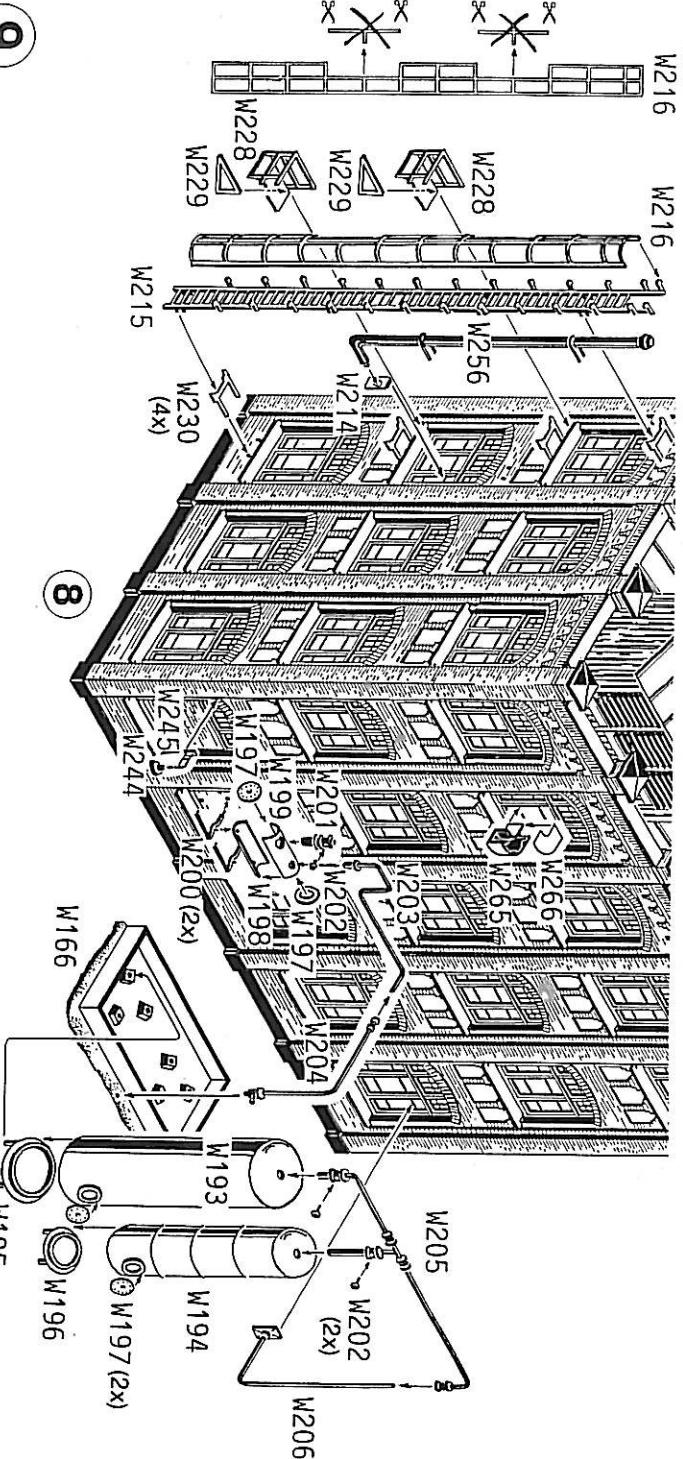


11
3x

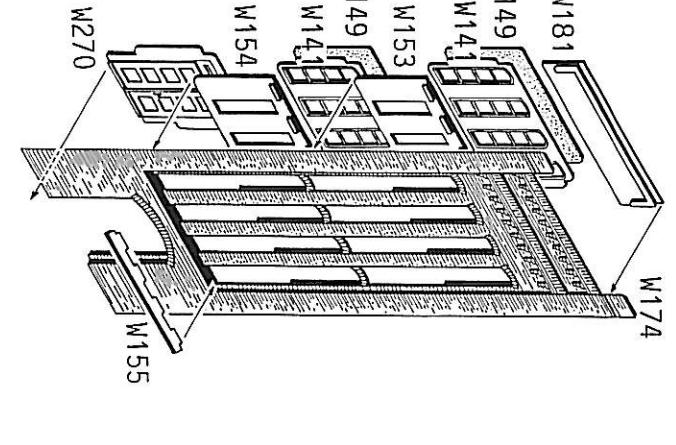


10

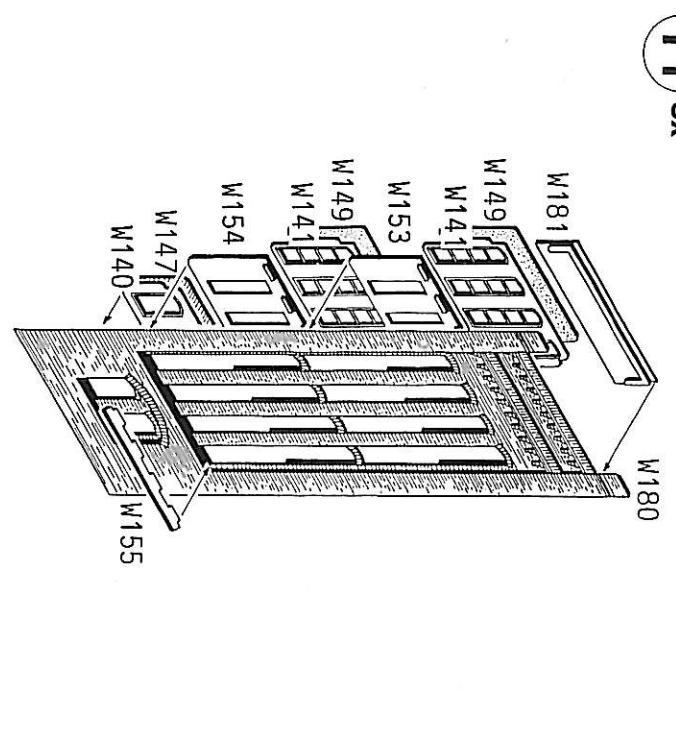
9



8



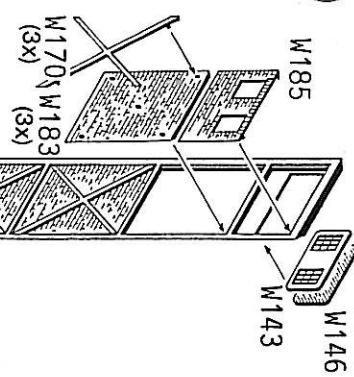
10



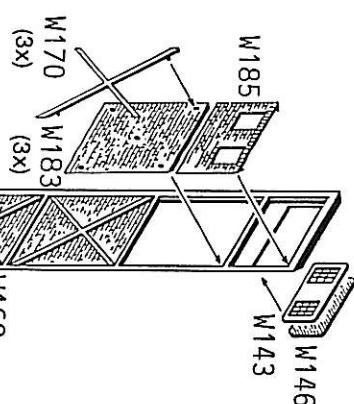
10

9814 E

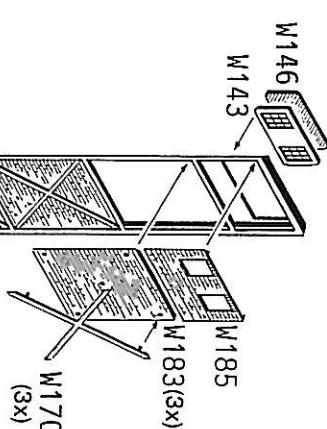
13



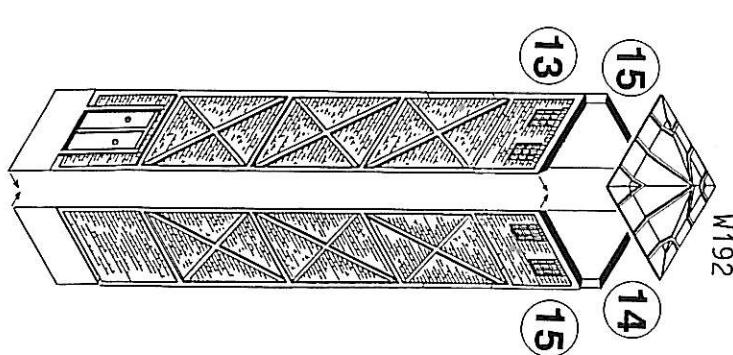
14



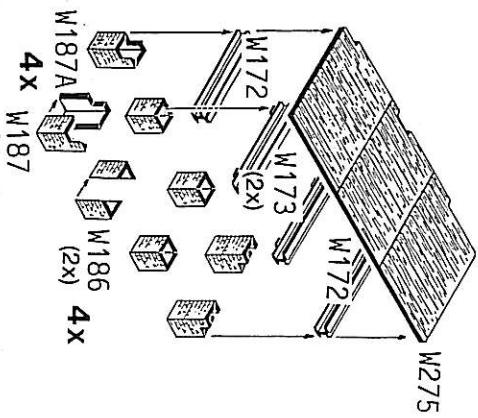
15 2x



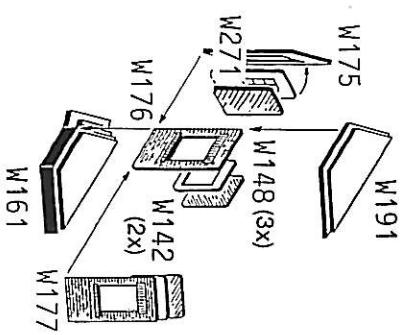
16



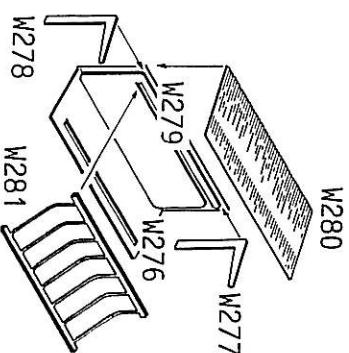
17



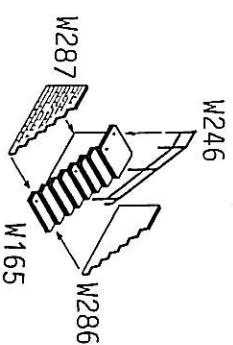
18



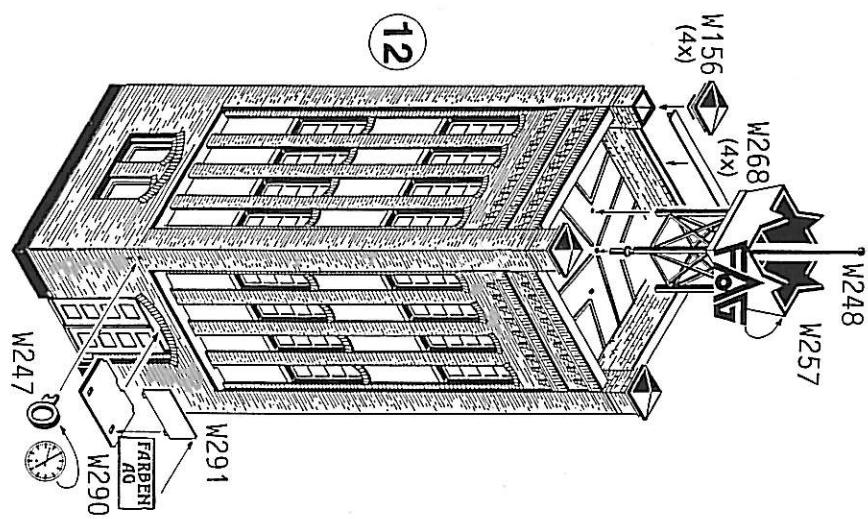
19



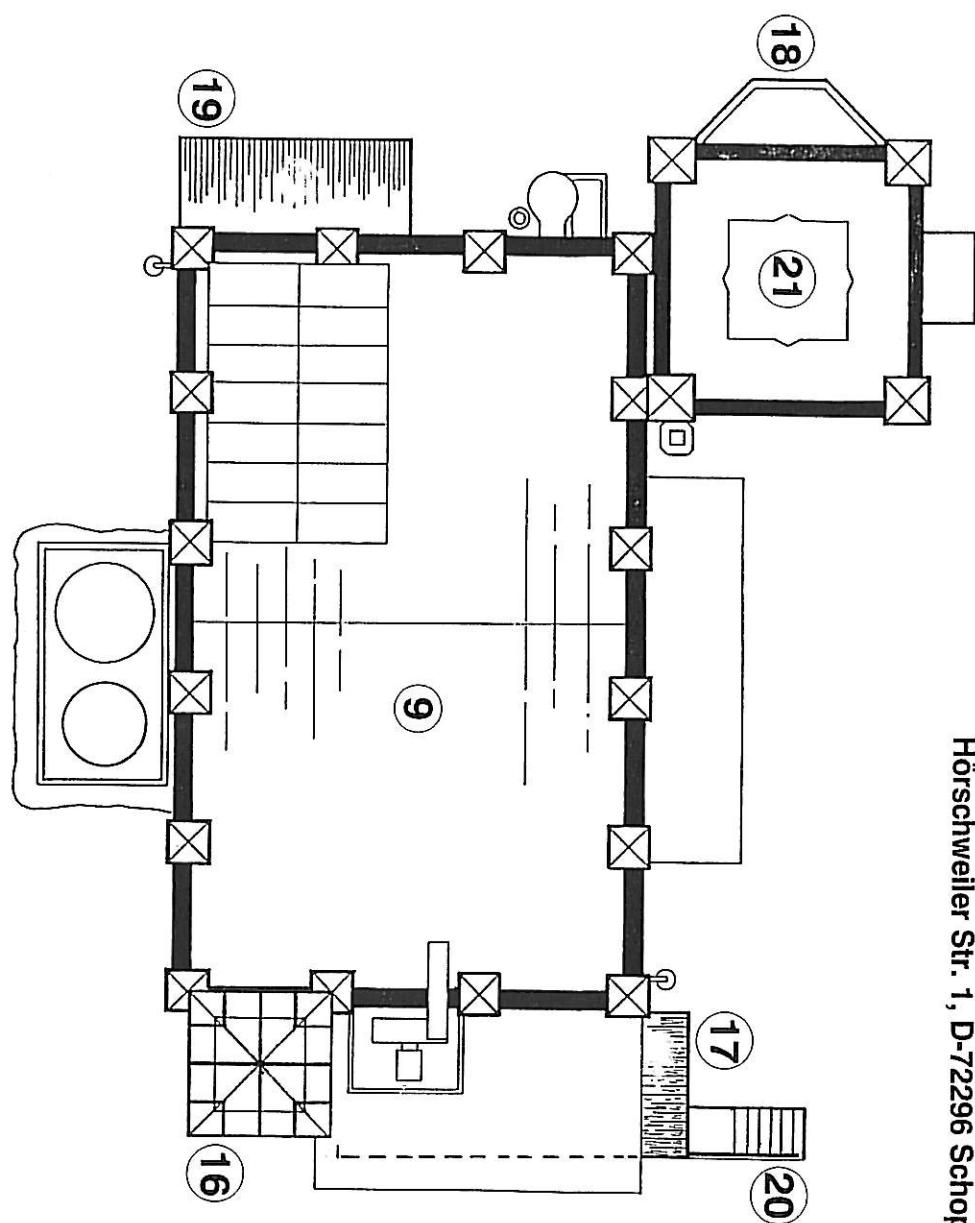
20



21



22



Deko-Material

6x

W283

2x

W285

8x

L940

L941

L942

16x

L865

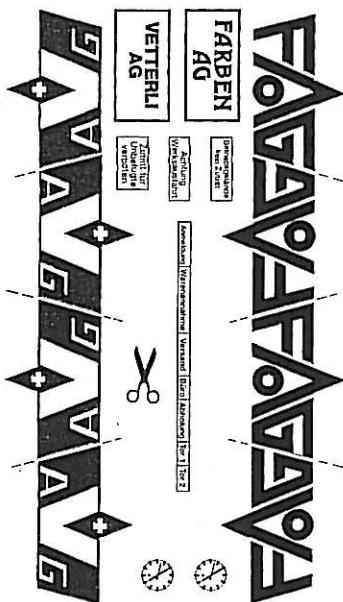
W284

W282

Beschriftung • lettering • inscription

Von der Verpackung ausschneiden!
Cut out from cardboard!
A découper du carton d'emballage!

Ausschneidetip für Uhren



FARBEN
AG

VETTERLI
AG

WACHTER
AG

WERNER
AG

WILHELM
AG

Ausschneidetip für Uhren

